

S P E A K E R

: Insual bur. Bura ruaithebna in
ai chuan inrem taka chawthing
bar khatna a tha zawk.

Thufing 17:1

Tunah chuan business ah kan kal ang a, Pu L.P.ThangzikaIn
khawngaih takin han zawt sela. *Dia*

PU L.P.THANGZIKA

: Pu Speaker, ka zawhna 12 na
hi a concerned Minister in
khawngaih takin min han chhang
selā.

PU ZOSIAMA PACHUAU
MINISTER

: Pu Speaker, a zawhna chu.
(a) Mizoramah Central University
din tum a ni em ? tih a ni a,
a chhanna chu, Ni e.

(b) Tum nise engchennge hma lak
ni tawh ? a chhanna chu Central
Ministry (Education Department)

ngaihtuah mek a ni.

(c) India Sôrkár leh MNF inremna para 12(ii) angin University
hranpa nei turin engchennge Sorkarin a lo bawhzui tawh ?
chhanna chu, Central Ministry ah thlen a ni tawh a, ngaihtuah
mek a ni.

Dr.J.V.HLUNA

: Pu Speaker, zawhbelhna Mizoram
College ah hian U.G.C. Norm
zawm a ni em ? Tin, College
Lecturer lak nan hian national eli
eligiblty test insist a ni tawh em ? Essential Qualificatikn
a ni tawh em ?

PU H.LALRUATA

: Pu Speaker, chhan nghal atan
bawk zawhbelhna, Central
Ministry ah thlen a ni tih leh
Central Ministry in a ngaihtuah
mek a ni tih a ni a, eng kumah nge Central Ministry ah hian
thlen thlak a nih kan hnung kum kalta chhung khan nge ni
tun thlathum bawr vel khan ?

PU F.MALSAWMA

: Pu Speaker zawh belhna, a
hmun tur hi khawi lai nge
ruahman a nih a, tihfel a ni
tawh em ?

PU ZOSIAMA PACHUAU
MINISTER

: Pu Speaker, kan zawhna hmasa berah N.E.T. hemi U.G.C. norm zawn a ni tawh em ? tih kha zawn tum mek a ni, amaherawh

chu kan la zawn fel thei lo, a chhan chu N.E.T. hemi ah National efficiency test hi Mizoram la conduct a la nih loh avangin kan ti lova, amaherawh chu hemi U.G.C. norm hi zawn kan tum U.D.C. ! Seal kan zawn tawh avangin tha kan ti a, amaherawh chu ka la ti chiah rih lo a ni. Tin, Central lama nawr tih hi a rei tawh a, MNF leh India Sorkar inremna ah khan ziak a ni angin kan Chief Minister kum 1988 Chief Minister zahawm tak Pu Laldenga pawh khan Education Minister hnenah a ziak tawh a, khang kha an rawn chhang a, University hranpa hrim hrim neih a that thu kha a zuk ti a, kan sorkar in a neih leh chu University hrim hrim ni lovin Central Niniversity ni sela tih ngaihtuahna a la awm a, Mizoram a central University a awm theihna turin Official Resolution March 23, 1992 ah hemi house ah hian passed a ni tawh a, chutah chuan Member zahawm tak Pu R.Lalthanglana te, P.C.Zoramsanglana te, Pu Zoramthanga te thu sawina an nei a, khamiah khan kan passed a ni bawk a, chuan a hnu leh ah kan beihna hnunhing ber chu kan Chief Minister hovin Feb.12 ah Education & Human Resources Development Minister inah tlai dar 6:00 ah zuk thlen leh a kan Chief Minister in a nawr a, khulai kan Central Minister in ngaihsak bakah an thu kha sawi zawn leh thain a hria a. February 14 chhun dar 1:00 ah bei leh a ni a. Kan beisei dan chuan tun Budget Session chhung hian a bill ahi an put luh kan beisei mai mai a ni, an tih dawn leh dawn loh chu a thu neitute thu a ni a.

Tin, State University hi nise chuan phal sa reng a ni amaherawh chu chu kan state budget provision atanga tih a ngai a, a pawisa kan nei si lova, a p pawisa hi a tlem ber a, a bul tan nan pawh crore 10 a ngai a, chu chu kan nei si lova, Central University kher hi kan duh a ni, kan Chief Minister in a ti a, chu chu Central henah kn kan ngen a ni a, a awl vak lova an ti ngei ang tih pawh kan sawi thei lova, kan Central Minister te thu thu a ni a. Tin, a hmun chungchang thuah Nehu atana hmun en tawh te a awm a, amaherawhchu Central University tan hi chuan hemi a bill ah hi an passed phawt hma hi chuan hmun lo en teh chung kha a tulna a la awm lova, a bill an passed atang pawh hian kan t tan mai thei dawn lova Nagaland ah a bill an passed na a rei tawh Act an neihna a rei tawh mahse an ti mai thei lova, chuvangin helai hi chu a bill an passed phawt hunah an ti dawn ah kan ngai a ni.

Dr.J.V.HLUNA

: Pu Speaker, zawhbelhna U.G.C. norm kan zawn a nih si chuan Lecturer pay scale ah hian Principal ah kan zawn lo niin

a lang a, Mizoram Sorkar hnuaiia College U.G.C. hnuaiia College principal Pay hi a la inang lova hei hi a tih theih em ? tih leh N.E.T. Exam ah hian Mizo, ka hriat sual loh chuan pathum emaw lekin an la passed a 55 mark percent hi College Lecturer tura qualification tura kan lo tih kha a ni a, Nehu V.C. lo zin pawh khan keini N.E. tribal zingah chuan hei

hi kan ignore mai loh chuan pawn, am atangin All India exam a ni a, N.E.T. hi chu tling an tam tawh si a, pawnlam mi laki luhna a ni ang a, local candidate tan hmun a lo awmlo mai ang tih kha Pachhunga College ah kan awmlai pawn khan kan meeting ah a sawi a, keini Mizoram a College Lecturer lakna atana N.E.T. Qualification atana kan tih chuan a pumpuia pathum vel lek passed kan la awm a, hei hi Mizoram sorkar hian 55 percent mark an hmuh chuan N.E.T. hi a ignore theih lawm ni tih kan zawl duh a, tin, hemi 55% mark Essential Qualification atana tih tawh hnuah hian deficit College thenkhatah chu aia hniam mark hmu lak an awm em ?

Dr. R. LAL THANGLIANA

: Pu Speaker, Minister in chhang thei lo mai thei a, amaherawh chu chhang theih chiah loh pawn in a paw ka ti chuang lova,

hei ka draft project report ah khan session hmasa ah te pawn kan sawi khon vote of study leh Academic Council ah khanin ram pawnlam pang atanga mi 60% represent tur khanin dah a ni a, khalai kha house ah khan kan sawisel deuh va, Khawtual chhung ami hi 100 ah 70 emaw tal nise tih khanin kan tarlang k, kha kha incorporate ani em ? Kan thehluh hma khanin ka hre duh a. Tin, chu loh leh ah chuanin hei Central University lamah hian visitor hian Vice Chancellor, Chancellor an nominate chungchangah hian Governor hi an ti ngai miah lovin ka hria a, Central University dangah hian kha kha Governor kha kan ti ta em ? Governor of Mizoram tihna tura ngai ta ila, kha kha kan zawl duh leh a. Tin, chu lovah chuan kan draft act ah khanin University Code Provision awm miah lovin kan thehlut ta nge khalaiah react kan neih zauh zauh helaih session ni kha incorporate a ni em ? tih kha kan zawl duh a, tin, a day leh ah chuanin kan Chief Minister zahawm takin Independent day speech '93 ah a neihah khanin kum 1993 Monsoon Parliament Session ah he bill hi an passed thei ngei pawn ka beisei e" a ti kha a ni a. Chu chu a ral ta a, tunah Parliament Session awm mek niin a lang a, he session ah hian a tlang ngei ang tih kan beisei em tih kha kan zawl duh a. Tin, lo tlang ta lo se engtinngi ni bawhzuai dan tur kha dan mumal deuh hlek a inhriattir dan awm se kan ti deuh hlek a ni.

PU F. LALREMSIAMA

: Pu Speaker, University neih kan la duh ngei a, kan mamawh ngei a, Remna thuthlung a paw mawh ber pakhat a ni a, Mizo

te hi Education ah kan kal chak hle a, kan tui hle a. Remna Thuthlung a awm si, State University nge kan neih ang Central University tih chungchang thuah hian, Inremna Thuthlung siam tute, a signed tu tak chu vanduaithlak takin lo awm tawhlo mahsela, an aiawhte leh a pawl hi a la awm reng a, ramhnuai atanga lo kirti pawn an awm a. He Ihremna Thuthlung hi kan zah a, tihpuitlin kan duh a. Hemu tipuitling tur hian eng University nge kan mamawh tihte pawn hi a pawl hi rawn a ni em tih ka zawl a.

Tin, pahnihna ah chuan nikum Budget kha Budget tha tak, Central Budget tha tak kan ti tlang theuh a, India ram mipuin Sorkar te pawhin, kan Chief Minister zahawm tak pawhin tha a ti. Mahse Mizoram University atana'chengtiam' a awm ve lo kha a paw a ti, a famkim lohna lai niin a sawi a. Kan unau hote Zawhto sa eite pawhin heng hi an nei tawh a. Dik tak chuan heng ho hian College pahnih khat lek an nei a, University an nei tel daih si a. Inelnaah hian kan tel lo em ni tih hi ka zawt a ni.

S P E A K E R

: A ngawi rawh u, Kawituk ho tih kha a mawi lovin ka hria a, kha kha chu omit nise, record loh nise a tha ang.

PU ZOSIAMA PACHUAU
MINISTER

: Pu Speaker, Aizawl 'W' bialtu zahawm tak Dr.J.V.Hluna zawnha kha han chhang hmasa ila.

U.G.C. hian Principal atan scale chihnih (2) an nei a,

Rs. 3700/- 5700/- a ni a. Rs. 5700-7300 chi an nei bawk a, a hniam zawk hi kan la zawn rih a. Tin, kan pawisa dinhmun te ha enin hei hi kan tih theih tawk niin a lang.

Tin, hemi Deficit leh Government a kan siam tawte kha chu U.G.C. norms in a phal chin 1990 hmaa Service lo nei tawh ho a kha concession pek lph theih a ni lova. A rules khan a phal tlat a. Chumi hnua lak tih tur kan neih te hi 1990 a Dan in a huam lohte a nih chuan, a mark ah hian ngaihdamna kan siam thei dawn lova, amaherawhchu a d dan in a chhanchhuah theihte kha chu concession kan pe lo thei dawn lo a ni.

Tin, University dil hi nikum lamahte pawh Parliament an passed beisei a ni a. An passed lo a ni tih kan hre theuh a, beisei zawng zawng hi a tih theih vek lova. A shhan chu Central Sorkar hian min tihsak a duh loh vang ni lovin, sum a involved avang hianin an ti mai theilo niin a lang a. Kuminah chuan an tih ngei kan beisei a.

Tin, thil risky deuh hi vawi khat siam tawh hi tih danglam theih loh a ni chuang lova. Hei North Eastern Hill University te pawh tunhma chuan Madras lam a mi Vice Chancellor ah an dah a. Tikhan in Central University mah nisela, a awmna hmun a mite thatpui tur a tih a ni a. Tunah chuan kan Vice Chancellor pawh Meghalaya mi a lo ni leh tawh a. Hei hi Central University kan senso ni lo, Central senso a tih tha a, helaia kan hotute pawhin an hriatna chhan a ni a. Lumii kan neih chuan Central University mah nisela, a thawktu leh a hotuate hi helaia mi tih theih dan a awm ngei ang tih NEHU atangte pawhin a chiang in kan hria a ni.

Zawhna dang leh, hemi engvang innge Arunachal te pawn an neih a, keini min pek ve loh ? tih kha, a neiha ni kan neih loh tam tak a awm a, kan neih loh hi neih tam tak a nei bawk a ni. A chhan chu tuna kan literacy percentage pawh an nei hauh lo. Khatiang khan a neih kan neihloh a awm a, an neih loh kan neih a awm a ni. Hemi Remna Thuthilung tih hi ngun taka chhiar a thain ka hria a. He thil hi kan Chief Minister hnungzia hmanniah kak kalna ah kan Education Minister ngei pawh kan sawipui a. "India Sorkar leh MNF Accord ah pawh a awm alawm" kan ti a. A ni chuan ka aein a lo hrechiang daih mai a, an sawi chuan, 'It is open for a state to move for setting up a separate University' tih a ni maf a. 'Kan pe ang' tih commitment a lo awm hauh lo a ni. Mizoram Sorkar hnenah State University typ pek a ni ang tih ni lovin, 'Hemi din nan hian an nawrthei ang' tih chauh a lo ni. A nawr theihna chauh min pe a, kan lo nawr reng a, hei hi commitment a tling love Gentlemen chhiar chiang rawh kha thil a kha' min ti a. Kan Chief Minister in chhiar chiang la, a ni awm asin mawle, kan Minister zahawm tak sawi kha a dik ang, an ti a. Kan chhiar chian chuan, commitment a lo awm hauh lo mai a ni. Tikhan a tlar a kha an rawh tel ve mai kha a lo ni.

PU F. MALSAYMA

: Pu Speaker, a lo lan hi chuan a dang satliah ang ngawt hi chuan ngaih tur hi chu a nilo alawm ziahlan a an awm hi chuan

Thil pawimawh te pawh hi a hman na hi maithei tih chayh a nih lai khan anih ang tluk a, ngei tluka hman hi a tlangpui in a nih avangin, chulai chu tanchhan tur chu awm chu awm ve alawm mawle.

PU H. LALRUATA

: Pu Speaker, kumnga kaltaah khan vawikhhat resolution passed thu kha kan Minister zahawm tak khan a sawi a, chu chu Central ah pa pawh thawnthlak a nih thu a sawi a. Chu lo chu tun February ah khan a ni leh ta mai a. A khat deuh lo maw chuti boh boh tur chu em mawni reng le.

Dr. J. V. HLUNA

: Pu Speaker, hemi hi ka zawhna hi chhan chian lohvin a la awm a. N.E.T. hi I.A.S., I.P.S te anga UPSC in a exam an

conduct ang hian U.G.C. hian All India Exam a conduct a. Tribal concession leh quota a awmlo leh nghal a. Mizo pathum emaw lekin an la passed a. Tun hnaia Mamit College a advertise ah te khan N.E.T. passed chin tan chauh a nise a. Chuvangin Mizo College Lecturer ni thei kan awmlo mai thei dawn a. Hei hi a exempt theih lawm ni tih kha ka zawt a.

Hei hi a exempt theih lawmni tih kha ka zawt a. Tin, kan sawi belh duh mai mai chu agreement chungchangah kha chuan Assam agreement ah te hian chuan an lo zaik chiang zawk daih a. ASU leh Assam agreement ah khan chuan keiniah khan chuan kan Minister zahawn tak in a sawi ang khan it is open to the state to move for the establishment of a separate University in the state in accordance with the prescribed procedure, tih ringawt a ni a. Chu ai maha pawimawh zawk a ka hriat chu inthlan hmaa October ni 25 a MPCCI leh MJD ina kan thawh hona tura kan agreement khan Central University te chu din tha kan ti tlang a. Kan programme atan kan pawm tih hi a pawimawh zawk ~~xx~~ mah in ka hria.

S P E A K E R : Awle, i duh tawk ang aw, zawnha 13 na, zawnha neitu Pu F.Malsawma'n han zawt sela.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, zawnha starred Question No 13-na
(a) Pay Commission in Pay recommendation a siamthat kha eng hunan nge tihchhuah hman a tum ?
(b) Mizoram Mechanical and Technical Service Union ten an pay chungchang a lungawilohna an thlen, Sorkarin ngaihtuah sak a tum em ? tih hi Finance Minister zahawn takin min chhang thei se.

S P E A K E R : Finance Minister.

PU LALHMINGTHANGA MINISTER : Pu Speaker, Member zahawn tak Aizawl 'N' II Constituency ami zawnha kha hemi pay Commission recommendation an report a hi enfiah turin sorkarin Committee a din a. Chu mi Committee thurawn chu Council of Minister in ngaihtuah chhoh tura tih a ngaihtuah mek a ni. Tin pathumna kha, kha nen khanin a inkaihhnawih a inthlung tlat a. Mizoram pay commission recommend na leh an report chungchang hi sorkarin thu tlukna a siamfel hun hunah Mizoram Mechanical and Technical Service Union ten an pay chungchange lungawilohna an thlen hi sorkar in a ngaihtuah thei ang.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, zawnbelhna chumi tak chu kan han zawnha chhan kha a tihfel huna tih leh tul chuan pay Anomaly kha a bul atangin kan tan chho leh dawn em ni ang.

Tunah hian hei pay cimmission hian an recommendation an them lut tawh hi a tha e. Amaherawhchu hemi pawm hma hian uluk tak a ngaihtuah a ngaih zia tunah hei kum rei tak mai kan sorkar in a buaipui a. A nektu tam leh a presure siamtu tam tam hia an hlawhtling mai em ni a tih theih a. Hei hian nghawng a neih theihzia chu kan ramah hian eng zirna nge eng line nge kan tih ang thil harsa kan tum dan tur kan lehkha zirnaah thleng pawh hian mi a nghawng a. Chung avang chuan a kila lung pawimawh tak tak lo nisei te entirnan damdawiina Technician ho te hi Sunday ah pawh kan thawh tlang tir a. Pay Commission ah vawikhathmah an lungnihlohna ang an aupui hma an lo nihpui thin ang te kha niph a lova siamin an awm a. An grievances an han thlen a hi ngaihtuahsak pawh an ni ngai lova. Chuvangin helaiah hian an ni hi example atan kan han tarlang mai a ni a. Khatiang anga hmaih thin kha an tam lutuk a, chung chu enfel turin tun a an rawn tih ang ang a hi an recommendation hi pawm phawt a pay anomaly ah lut leh turin bul kan tan leh dawn nge hengho hi uluk taka ngaihtuah in henghote harsatna a tir atanga Pay Anomaly chungchanga harsatna nei a rawn chhu chho tawh tawk ho hi tunah hian an harsatna hi ngaihtuah sak an ni ve dawn em tih lai a kha ka zawn duh chu a ni.

PU F. LALREMSIAMA

: Pu Speaker, Pay Commission recommendation kha a pawimawh reng a. Mahsela a vai khan thu ruk a la ni em ni he House

zahawm tak ah hian an report/recommendation volume pahnih khan House dawhkanah hian a place theih dawn lawn ni ? Sorkar in decission a siam hmain. Dik takin pay anomalies khan committee in a an han chhuia an han recommend leh a Sorkar in decission a siam khan anomaly kha a in thuahthip tam ta tulh tulh mai a. Chumi siamtha tur chuan Pay Commission kha sorkarin a din tih kha kan hriat tlang pui a ni si a. Khatiang inthuahthip fello ven nan khan Pay Commission in recommendations an siam a nih chuan, fel zawk fak a kan Council of Ministers pawh sorkar zahawm takah rualkhai tak leh fair taka sorkar hnauia hnathawk ten an hlawh leh an chanvo an hmuh theihua turin Public debate te pawh a ngai lo em ni, chu chu kan phal lo em ni ? A rukin kan ti leh khauh khauh dawn em ni tih kha ka zawt a. Tin, chuloah Pay Anomalies Committee in a a tih a tih thin lai vel khan (Police Blui ka ni a, Police in min hmuh bel lutuk mai thei a) Khata Central pay commission recommendation tha lutuk lo pawh Central Sorkarin a Police mawphurhna khirkhan bik leh duty hahthlak lutuk chhun zanzawm leh mi nawmsip leh hlimhawp laia an duty hah fhin avanga pay tha a pek te pawh Pay Anomalies Committee khan a recommend angin Mizoram sorkarin midangte a chawikan rual khan Police kha a thlniam ta a. Chumi siamtha leh tur chuan Mizoram State Pay Commission khan engnge a tih ? Chung chu Mizoram Sorkar nillru ah hian a awm em ? Tuna member zahawm tak in a sawi tak ang khan Police kherlo pawh Nurse te pawh an ni ang. Tute emaw an theih avang khan Excise a an tipung ang khan sorkar hnathawk te hahzual bik leh a phu te hi chu engnge maw ngaih tuah sak bik dan te pawh a awm lawn ni tih kha Public deb-

te pawh awm ang hmiang. Chu chu ka zawt a ni. A ngaihtuah em, Sorkar hian Pu Speaker.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, i phalna in kan chhang leh ang e. Kan member zahawm tak te pahnin ina supplementary Question an han siam leh a kha, nia an sawi atang tak khan thil a chiang zualin ka hria a. Fish field a a hran hrana tih kha Sorkarin fel a ti lova, tuna sorkar hnathawkte hi anmahni chanvo theuhah an chanvo dik an neih theihna tura commission kha siam a ni a, Anomaly Committee hi chuanin fis field in tute emaw tute emaw a bik kha a tih thin khan kha khan harsatna tam tak a siam zawk thin a ni. Chuvang chuanin a pumpui huapin hemi commission a hi an din a. Chu chuan report an siam a, khami report kha a enfiah turin kan pawisa dinhmun te nen te thil tih theih a ni em ni lo em tih kha enfiah turin committee din a ni a. Chung pawh chuanin thlir dan an nei a. A tawpah chuan sorkar kal h hmangah hian council of Minister in khatah khan thutlukna a siam tur a ni a. Chu chuan thil a ngaihtuah mek tih kha House ka hrilh tawh a, a thu hrim hrimah hengah hi chuan Public debate a awm ngailo, khawiramah mah Ceaser-a hunlai atanga vawiin ni thleng hianin public debate kha neih a ni lova, chuvang chuanin a tul danin kan han sawi tawh ang khanin hei hi thu tlukna la siam turin sorkar chuanin a ngaihtuah chho mek a ni Pu Speaker.

PU LALKHAMA : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khanin, tun pay Commission hian peace meal a ti lovin, sorkar hnathawk zawng huap Mizoram qhhung a ni a sawi a, U.T. kan lo nih khan Third Pay Commission khulaia that lai mek a ni a. Hei le, Assam sorkar employees ang in lo ni ta a. General Clauses Act ah chuan U.T. sorkar chu Central sorkar a ni. (SPEAKER : Ngawi rawh aw lawkina, zawt mai la, engngemaw sawi thii vak lovin) ka zawh tur chu hei hi a nia Pu Speaker, Mizoram sorkar hnathawkte khan anmahni thlanin pay scale Central pay scale a kal kan duh e an ti a. chu ang chuan kan la kal ta tho a. Tunah Central sorkar chuan Pay Commission hran a lo din leh ta a. Mizoram hian Pay Commission hran a din a, Mizoram hian Pay Scale hranin kan kal dawn kan tihna nge, Central D.A. te lo pung sela, kan pe tawh dawn lo nge, Central pay pattern in kan kal tawh dawn. lo reng teng em ni? Kan Pay Commission hian kan zavaia a huap a nih chuan a hran hrana kal kan tum ta em ni?

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, hei tuna min rawn chhanna kha a tha viau na a, amaherawhchu miin an lungawi lohna an sawi hian thenkhat chu

a fishmeal a hgaihtuah sak loh hrim hrim bik hi an awm a, khami section te kha a ni a. Midang ngaihtuah sak te kha kan lawmpui rualin heng ho bik kha in rawn hre ngai ang em tih kha ka zawt duh che u'a ni,

PU LAL-MIAGTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, kan member zahawn tak opposition te lam a mite zaghna hi Bazar chhang zawrh hi a ang deuh in ka hria a, changel liandeuh hian a funna hi kan han phelh kan han phelh a, a tawpah zungpui tiat lek chhang a awm ve ang deuh khan an duh tawkin an sawi a, a tawpah a sutkianah zaghna kha zeh tet a ni thin a. Amaherawhchu a tha tho a. Tunah an rawn zaghna zawng zawng avang khan sorkarin a a tum ber kha chu chung zawng buai chingfel tur khan a nia. Tu section mah hi thlauh thlak bik a tum tlat lo a ni. Chuvanga a zavaia Commission tiamir huam a ni a. Tin, Central patern kha kan zawn dawn nge keimahni pay scale hranah Philosophy hran kan nei dawn tih lai tak a kha a decide tur a ni ta reng a. Chuvang chuan chu chu thutlukna a la awm loh avangin kha kha en chhoh a ni e tiin ka sawi a nih kha Pu Speaker.

S P E A K E R

: Zaghna 14-na neitu pathum an awm a. Pu B.Lalthlengliana Pu T.Hranghluta, Pu H.Lalruata A tu ber nge rawn zawt ang le?

PJ B.LALTHLENGLIANA

: Pu Speaker, kan zaghna starred question A,B,C,D, Minister Relief & Rehabilitation in min han chhan sak teh se.

S P E A K E R

: Pu P.Lalbiaka.

PU P.LALBIAKA
MINISTER

: Pu Speaker, Member zahawn tak pathum te zaghna Pu B.Lalthlengliana leh Pu T.Hranghluta, tin, Pu H.Lalruata zaghna (A) na

1966 atanga 1986 chhungah Mizoram a buai avanga nunna leh in leh lo chan te zaugna dawmna compensation central sorkar atangin cheng engzatnge hmuh a nih a, engzatnge pekchhuah tawh a nih? tih a ni a. Chumi chha na chu ram buai avang a nunna chan te luman atan Central sorkar atangin cheng nuai zahnih zaghnhnih hmuh a ni a. Hei hi avai a sem a ni tawh a. Tin, compensation ah hian vaibelchhe sawm neih a ni a. Heta tang hian nuai 195 leh singsarih leh za. Hei hi High Court thuchhuak angin Aizawl dawrpui phei kang te hnena pek a ni.

Tin, heta tanga la bang nia han lang vaibelchheriat leh singhnih leh sangriat leh zariat leh sawmthumpakua hi Central sorkarin sanction a pek loh avangin hman theih a ni talo a ni.

Tin (B) na ah, Mizoram buai avanga' sipai ten khua an hal leh mihring an tihhimate kha zangna dawmna compensation emaw Relief emaw Rehabilitation emaw pek ani tawh em ? pek tumna a awm em ? tih a ni a. A chhanna ah chuan, nichina ka sawi central sorkar in pawisa sanction min pek theih loh avang khan, pek theih a ni bawk lova. Maherawhchu pek chu la tum tur nge ni ang erawh chu sorkar thu a nih chu.

Tin (C) na, pek lo ni sela, engnge a chhan leh vang ? Nichina ka chhanna bawk kha (B) na ami ang tho kha a ni a. Tin, (B) na ah hian pek tawh a nih chuan chhimpupui district chhungah Sawhnu khuate, Mampui khua te leh Saikah khuate sipain an halte hian, tum thlengin engahnge compensation emaw, Relief emaw, engmah an hmuh ve loh tih a ni a, nichina ka chhanna ang khan central sorkar atangin pawisa sanction a awm loh avangin hengte hi pek theih a ni lo a ni.

PU T.HRANGHLUTA

: Pu Speaker, zawbzelhna. Hei Minister zahawm tak khan central sorkar atangin cheng nuai 220 heng khaw haltu nunna chante zangna dawm nan pawisa hmuh a ni a. A vaia sem a ni tawh a. Aizawl bazar kang tan pek a ni a ti a. Central atanga nuai 220 lai lo kal si, khawalte, mitthi te, Mizoram hmuntinah awm lai a, Aizawl Bazar kang ringawt tan an sem hi engngeni a chhan leh a vang. A chhan chu heng kan han tarlan tak, Chawnhu khaute, Mampui khuate, Saikah khuate hi sipai in an in leh lo an hal vek a. Inkhat mah zuah lo in a kang a. Tin, an inkah chilh avangin mithi te pawh an awm bawk a, vawiin ni thleng hian pawisa pakhatmah an hmuh ve lo a. Sorkar atang in sanction a awmlo a ni tih ringawt chu sanction awm thei tura nawr zel te sorkar pawhin a la tum em tuh kha min hrilh thei em ?

PU LALKHAMA

: Pu Speaker, 1988 March thla tawp dawna Chawnhu te, Saikahte leh thingtlang khaw dang atan ah crore 10 sanction draw vek tawn pawisa kha khawng a awm tak ?

PU B.LALTILLENGLIANA

: Pu Speaker, pawisa hi a awm tawh lo niin kan Minister zahawm tak khan d rawn sawi a. Chutiang a awm tawh si lo engatinge in thlan dawn khan compensation hi pek leh mai tur a nih thu hmun hrang hranga an awi leh, Zoram hmun kilkhawr zawkah he

buaina leh harsatna tuar tute entam zawk si a. Chung te chuan pakhatmah dawng lova wawiin ni thlenga an la awmna chhan hi engnge ? Pawisa heti zozai sanction a awm anih chuan, tlem azawng chu an dawng ve thei lawm ni tih hi ka zawt duh e.

PU P.LALBIAKA
MINISTER

: Pu Speaker, member zahawm tak Pu Hranghluta, Lawngtlai bialtu zawhna kha nuai 220 hi heng kang tih leh engemaw a khatiang khaw kang te khami a sem kha

a ni lova. Hemi nunna chan bik te hnennah sem hi a ni a. Tahchuan sawlaia nunna chan te an awm a nih chuan, heng sem zingah hian a tel ka ring a. V.C. te hnennah pawisa hi pek a ni a, Aizawl D.C. te hnennah te, Lunglei te, Saiha te pek a ni a, chutah chuan a tel ve ka ring tawh a. Tin, 1988 kum ah i ti em ni kha, Pu Khama zawhna? Hemi vaibelchhe 10 nichin a ka sawi kan nei e tih atang khan nuai 195 leh singsarih leh sangkhat pek a ni a. A bak kha la awm ang ah lang a kha central atangin sanction kahmi hman phalna sanction kha min pke theih loh avangin hmanzui a ni ta lo a ni.

PU LALSAWTA

: Pu Speaker, nuai sangkhat March 1988 a sanction awm kha draw ngei ni a hriat a ni a, bank ah a pung awm pawh dah nia hriat a ni a, chu chu

tunah khan sanction awmlo nia sawi a ni leh ta a. Khalai kha a dinhmun han sawi chiang teh se.

PU LALHMINGTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, phalna in khalai kah kha Finance Department a concern avangin member zahawm tak te zawhna kha kan chhang mai ang a. 1988 March thla

khan central sorkar phalua ni lovin, kan sorkar khan irregularities a commit a ni hetillaiah hian danlo angin cheng nuai sangkhat leh zali leh sawmriat, a break-up a chu Housing Scheme for MNF personnel atan nuai 260 Ex-gratia grant atan nuai 220 compensation on damage property atan nuai 1000. A zavaiin nuai sangkhat leh zali leh sawmriat a draw a. Tahchuan central sorkar khan Agreement danah khan a Scheme ah kah a approve ang a. Chumi ang zel chuan pawisa a rawn pe ang a, chumi chin zel chu hman phal a ni a. Chumi ah chuan in Housing Scheme for MNF personnel ah khan nuai 85 leh ex-gratia grant atan nuai 220 leh compensation on damage property atan nuai 195 leh pawisa 71. Hei zawng hi central sorkar atanga clearance hmuh tawh a ni a. Tichuan chumi ho zawng a chu pek vek tawh pawh a ni. Minister zahawm tak Rehabilitation changtu in a rawn sawi ang khan ala hang a erawh hi chu unauthorised a heti laiah lo draw leh khatiang ah tih a nih avang khan, sorkar ah lut leh turin central sorkarin thu Mizoram sorkar hnennah a pe a. Tichuan a la bang ho zawng hi sorkar pawisa atana a dan ang thlap a state bank of India ah dahluh leh tawh a ni.

S P E A K E R

: Awle, a chiang thaw khatin ka hria. Zawhna 15 naah i kal ang.
Dr.R.Lalthangliana.

Dr. R. LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, ka zawhna No 15-na Will the Hon'ble Minister i/c PHE Department be pleased to state -

Total expenditure incurred for Greater Lunglei Water Supply Scheme till this date.

PU LALMINGTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, tuna member zahawn tak, Lunglei North bial ami zawhna kha Greater Lunglei Water Supply Scheme ah hian vawiin ni tlengin pawisa engzatge hman a nih tawh, tih kha a ni a. A chhanna chu cheng nuai sangkhat leh zariat leh sawnsarih leh pasarih leh pawisa sawmnga (Rs 1877.50 lakhs) hman tawh a ni.

Dr. R. LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, zawhbeikna, tunah hian revised estimate kha revised tawh niin kan lo hria a. Chumi Revised Estimate ah chuan cheng nuai saugnuih leh zahnih sawmnga pali (Rs.2254 lakhs) niin a lang a. Tahelman tender amount of the contractor tih ah khan Rs. 1244 lakhs a ni a. A original estimate ai khan tun a sanna ringawt a hi crore 10 chuang a tling ta daih mai a. Hetia a sanna em em hi enggeni a chhan ?

Tin, Contractor select chung changah khan thil diklo a awm ni tihte helaiyah kan lo sawi tawh thin a. A chhang hniam bera kha chu pe phoi se Rs.840 lakhs chauh, western company khan chhanna a ni a. Tuna a lan dan phei chuan Rs.1414 lakhs kan lost ang a lo ni ta a. Vawiin ni tlenga a la zo thei bawk si lo hi engnge ni a chhan, tih ka zawt duh a. Pheichham man contractor kan siam ringawt niin a lang a.

Pahnihnaah chuan bill tang a awm reng rengin khami Agreement Text ah khan chiang takin a inziak a, contractor Subash-a'n bill a theh luh ni atanga ni 12 chhung ngeiin pawisa hi pek tur a ni. Bill a sawiselna a awm a nih pawhin a dil zat atanga za zela sawmkua (90%) pek chhuah tho tur. Tin, ni 15 hnua sorkarin bill hi a pek loh pawhin, a pung bank interest sorkarin contractor hnenah a pe tur a ni, tih kha a ni a. February 1993 tlenga a pung Mizoram sorkar a a theh luh, an clear loh avanga interest pung ringawt kha nuai 46 niin a lang a. Vawiin nich hian engzatge a pung ni tawh, tih ka zawt a. Tin, chumi a pung a chu Mizoram sorkar in a pe ta em, tih ka zawt duh leh a.

Pathumnah chuan, saw kan tui pump khawl saw kan lo hriat dan chuan a nung thei lo, tihte in kan hria a. Chu chu diesel engine kan nei a, kha diesel engine kha a tinung tu tur atan electric current a ngai niin an sawi a, surrent a awm mumal loh avangin kan pump thei lo a ni, tih sawi te a awm a. Chu chu a dik em ?

Tin, Machinery an leinaah hian thil hleihluak lutuka tih a awm nual a niin a lang a. Entir aam, electric motor Crompton Grease, Bombay based firm atanga an lak, khulai hmuna Rs.670000/- man, helai Mizoram sorkara an supply na chu Rs.3200000/- a awnzia chu nuai 25 Mizoram sorkarin kan loss a ni, tihte, tin, pump machine pakhat Rs. nuai 14 leh sing nga man, helaiah nuai 42 a rate kan lo tih chungchangte hi min sawifiah sak se ka duh a. Hemi Machine pañnih kan leina ringawtah hian nuai 50 sorkarin kan loss niin a lang a ni. Chu chu min sawifiah sak se. Eng ang ground in nge he rate hi kan approve, tih a kha.

Palina ah chuan, Lungleiah tui a harsa hle a. Kan chanchinbu Lunglei lam atanga an rawn thawn pheiah chuan hetiang hian a phek hnung zawng zawnghah an ziak a, "Lunglei mipuiin tui kan mamawh. Sorkarin Motor in tui min chawi sak rawh se," an ti a. Chanchinbuah hian Lunglei Journalist Association in an rawn chhuah uai uai mai a, an mangang hle, tinkhat Rs.15/- pawhin lei tur a awm lo. Sorkarin tun dinhmunah pawh hian emergency ang pawhin motor in tui min pe thei ang em, tih ka zawt nghal a ni.

PU LALHMINGTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, member zahawm tak khan a hrelo mai thei a tih kha ka hre vek a. A original estimate a kha Rs.101427/- a ni a.

Tin, revised estimate a kha Rs.102254/- a ni a. Tichuan hemi chungchang thuah hian, contractors selection chungchang thuah hian tender sorkarin a chhuah reng reng hian condition a dah a. A rate quota hniam ber kher a hi sorkarin thlan a ba lo e" a ti a. Tichuan hna pawimawh hnathawk tur reng reng hian rate hniam lutuk base ringawt a zuk thlan khan a fail duai thei a ni. Chuvangin, a hniam ber a khä engatinge thlan loh tih thuah chuan sorkar chuan a tha ber nia ngaih, mithiam ten an chhut a thawk tha thei tur a a thlan kha sorkar tih tur dik tak a ni a. Tahkhan engmah thil thiango leh dan bak a tih a nei lo phawt a ni.

Tin, a pahnihna ah chuan, khawl chungchang thu zawnha kha. Khawl hi a tangka a supply a ni lova, khami contractor work items zingah khan khang ho kha a tel vek a ni. Chuvangin a rate chungchang thuah emaw thildang ah khan sorkar Departmental Purchase Board in a thlan emaw a zuk ngaihtuah lehna kawng kha tachuan a kal lo a ni. Store materials supply tur chu nise chuan thudang a ni a. Amaherawh chu chungah chuanin a part of the scheme a nih tlat avang khan khang ang thil kha sorkarin a chhungril a zuk examine leh tawh chuang lova. Tin, tender agreement tih chungchang thuah khan contractor in a claim zawnh hi sorkarin bat a nei chuang

hauh lo a. A chhan chu contractor chuan a claim theihna right eng tender agreement ah pawh hian a nei vek a ni. Amaherawhchy chumi an claim ang a kha mithiamte leh technically a thil hria ten a merit of the case khanin payment pek tur a nih leh nih loh kha decide tur a ni a. Khan tender agreement ah khen khatiang kha lo awm mahse a tullo in sorkarin a pe dawnlo. Chu chu kan chian a pawimawh leh a ni.

Tin, a dang leh ah chuanin, contract lian, hetiang ang sum tam tak a crore tel involve chiah hi chuan khawiah pawh investment anih a Bank ah pawh miin khatiang ang amount a kha lo va invest ta ang selangin work ah a invest emaw, payment of interest hi chu all India norms Reserve Bank of India in a ramtin atana a prescribe a hi a nei ve hrim hrim a. Chumi ceiling chhungah anih chuan tender agreement a a tel hi thil thieng lo leh illegal entry a ni hauh lo bawk a ni.

Tin, a dawt leh ah chuanin, electriict a ngai a, sawmi start tur sawn tih ang akha information dik lo deuh a ni. Sawmi engine bun saw chihnih a ni a. Pakhat chu hemi electriict operated engine khawl pahmih bun a ni a. Stand by atan diesel generator engine pahnih bun a ni. Amaherawh chu, electriict engine a kha chu power supply dinhmun a that laia hman tur a tih a ni a. Mahse tui chu darkar 24 supply a tul avangin stand by kha kan ram angah chuan dah loh theih a ni lo. Tin, ramdang, India ram sorkar state hrang hrangah pawh tiang project lianah chuan stand by engine hi dah vek a ni a. Tunah sawn a stand by diesel engine a saw a awmdan a chu radiator neilo chi electriict motor atanga a cooling sistem a kha control chi a ni a, kha kha a tha zawk a, tunlaiah chutiang vek chu miin an hmang a ni. Hemi radiator sistem ang ho hi chu a life a pawh a tawi a. Chumi agana a power requirement a chu khami cooling atan khan KW 9 chauh a mamawh a, kha kha harsatna a ni tak tak lo a ni. Amaherawh chu, a scheme a hi a pumpui a la puitling lo rih a ni a. Chuvang chuanin tunah hian khang khawl zawng zawng kha hnathawk tura tih pawh a la ni chuang lo bawk a ni.

Tin, a dawt leh ah chuan Lung-lei khawpui tui harsatna tih kha tlai tin hian report kan ko a. Control Room ah kai dawng-ziah a, chuvang chuanin a lo thal tial tial a. Sawmi Greater Water Supply Scheme sawn Tlawng luipui check-well kan tih atanga tui la tur a ni a. Amaherawhchu Lunglei khawpuiin tui an mamawhna a nasat em avangin Pialthleng atan gin check-well peih hma pawh khan temporary sistem leh fur laia power kan hman temna tur atan Pialthlengah sawn gravitational feeding sistem siam a ni a. Chumi hnar a chu thalah hian a lo kang ta deuh hrat hrat a, chumi chu kan hrechiang a. Member zahawm takin truck-a chawi nise a tih hma khan, nithum kalta vel atang khan truck in an indaih lohna saw kan phuhruk daih tawh nghe nghe tih kan hrilh duh bawk a ni. Chu chu tuna sawtilai dinhmun chu a ni e, Pu Speaker.

S P E A K E R

: I duh tawk tawh ang, a chiang tawhin ka hria. Zawhna 16-nā Pu Lalsawta.

PU F.LALREMSIAMA

: Kan Governor address ah khan partially commissioned an ti tih kha a head a san lam leh a khawl designing ah khan khami defect kha a lian em mai a. Engnge ni kha thil kha kan zawt a ni.

S P E A K E R

: Nakinah ti mai ang. Helai hi thuk zawk a luhchilhna hun in nei dawn a nia. Tun hi chu zawnna a ni a.

Dr. R.LALTHANGLIANA

: Py Speaker, 1992 October ni 10 kha commissioned ni tur ang a tih a ni a. Hei kum 2 deuh thaw a ral tawh a. Heti em em a pawisa senso tam si Kolasib leh Serchhip a chhanna ah phei chuan High Court ah Mizoramah min khing duh khawpa Contractor ka nei a ni a. Hetiang ang lutuk a a hun tiam ang a ti thei lo, Civil Works ringawt tunah phei chuan ni tawhin a lang a Tlawng pawh saw. Hei hi kan black list ngam dawn lawn ni Mizoram sorkar hian tih ka zawt teh ang.

PU LALHMINGTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, member pahnihte han sawi a kha a head a dik lo a ni tih kha, dik lo a awm lo. A head chungchang thuah khan, entirnan, a estimate a khan a height a kha a cover zo lo a nih chuan a diklo tihna a ni ang. Amaherawhchu a cover tha em em a ni. Tilai hi hmanni khan a hmunah ka en a, a estimate pawh ka en vek a. Chuvang chuanin tahkhan engmah technical defect a awm lova.

Tin, a pahnhnaah chuanin, black list tih chungchang thuah hianin, Contractor in thil tih sual a neih chuanin black list hi sorkar dan a ni. Amaherawhchu, a tihsual lai a kha establish anih si loh kha chuanin sorkarin tu contractor mah kha thiltihsualna mumal a hmuh si loh chuan a black list ngawt ngai lo. Tin, High Court-a inkhin tih te hi khawvel dan a ni. Min right an claim an right nia an hriat chuanin khawiah pawh sorkar hi hmun hrang hrangah hian khin a tawk fo a ni. Contract thil chauh ah lo pawh. Chu chu khawvel awmdan ve pakhat a ni e.

S P E A K E R

: Zawnna 16-na
Pu Lalsawta'n han zawt rawhse.

PU LALSANTA

: Pu Speaker, Education and Human Resources i/c Minister khan ka zawnna Starred Question No. 16-na (a) How many Officers and staff of the Mizoram Board of School Education have been punished to leakage of Matriculation Questions in 1992 Examination ? (b) What are the nature of punishment awarded to such Officers and Staff ?

S P E A K E R

: Pu Lal Thanhawla, Chief Minister in han chhang rawh se.

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, member zahawm tak zawnna (a)-na a pawl lo chin kan sawi ang a mi 11 (sawmpakhat) Officer pathum (3) telin suspend an ni a. Tin, enquiry Committee, mi rinawm tak tak te dah an ni a. Tichuan, rei tak agaihtuah anih hnuin a thente hi Pu Hmingthanslama, Peon ruchhuaktu a an rawn hriat ni lo chu re-instate an ni leh tawh a. Tin, Pu Hmingthanslama nei mek a. Tin, Officer pathum re-instate tawh ten an suspension leh an re-instatement a kha High Court-ah an khing a. Civil Rule 3726/93 anih mek avangin chumi piah lampang chu a matter hi subjidice anih avangin Pu Speaker, sawi thian tawh loh a ni.

PU LALSANTA

: Pu Speaker, zawn belhna lawk, kha lailo kha a lawm ka zawn dawn, Court lai lo kha, Pu Speaker, khawngaih takin, Hming a rawn lam thoiva, Peon Hmingthanslama tih loh kha anmahni hmun ngaiah dah let leh vek tawh an nih chuan Hmingthanslama chauh hi em ni hemi leakage of question paper ah hian tunah a dinhmun ah Mizoram sorkar hian thiam lo ni an hriat ?

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, Pu Hmingthanslama chauh hi criminal case nei a ni a, criminal case nei lai chu re-instate a thiang lo a ni.

S P E A K E R

: Zawnna 17-na Pu F.Malsawma'n han zawt sela.

PU F.MALSAWMA

: Pu Speaker, ka starred question No. 17-na (a) Tuivai khuah a Electric Power tihchhuah tumna a awm em ? (b) Engchen nge hma lak a ni tawh ? tih ka zawt e.

S P E A K E R

: Pu C.L.Ruala Minister i/c i lo sawm ang.

- PU C.L.RUALA : Pu Speaker, Starred Question no.17-nâ Member zahawn tak Pu F.Malsawma zahwna kha hetiang hi a ni a. Tuivai khuaha Electric Power tihchhuah tumna a awm em ? tih a ni a, a chhanna chu "Awm è" tih a ni. Tin, (b) engchen nge hma lak a nih tawh ? Ni 25.10.1993 khan cleamance hmuh tawh a ni a, Central Electricity Authority atangin ni 25.10.1993 Forest & Environment clearance nghah mek a ni.
- PU ZAKHU HLYCHIO : Mizoram Sorkar hian Horticulture Division hawn a tum nia hriat a ni a. Khawi hmun ah te nge Horticulture Division hi dah a tum ?
- PU C.VULLUAIA : Horticulture Division hawn phal na hi Mizoram Sorkar dil mek a ni. A hmun tur pawh sorkarin a ngaihtuah mek.
- PU LALRINCHHANA : (a) Kum 1994-95 financial year chhungah Ratu khua atana tuilakna turin ruahmannna a awm em ?
(b) Awm nise sum engzatnge dah a nih ?
(c) Sawleng khua atan tuilakna tur ruahmannna a awm em ?
(d) Awm nise engzatnge ?
- PU LALMINGTHANGA : Kum 1994-95 financial year sum ruahmannna (budget) ah hian khaw hrang hrang ta tur ala hriat theih rih lo a. Budget pass fel ah P.H.E schedule of work khaw hrang hrang programme tur siam ala ni ang.
- PU H.ZATGUAMA : Kawlbem leh Selam inkar Leiva lvia Hudel Project siam tumna hian engnge a thlen tawh ?
- PU C.L.RUALA : Leiva lvia Hydel Project siam tur hi NEC in a sanction tawh a, Kum 1994 chhunga hna tan tum a ni.

- PU T.HRANGHLUTA : (a) Lawngtlai a Assistant Employment Officer leh an hnathawh khi engtianga kalpui zel nge an tum ?
- (b) He Office ah hian Officer dik tak leh staff kimchang dah a, District Employment Officer anga tangkai a thanh chhoh tir tum a ni em ?
- PU C.VULLUAIA
MINISTER : (a) Tuna Lawngtlaia Sub-Divisional Employment Exchange awm hi mipuite tan a tangkai thei ang ber a kalpui zel Department chuan a tum a ni.
- (B) Ni e.
- PU LALRINCHANA : Sakawrdai to Zohmun Road hi engtikahnge laih zawh a nih ang ?
- PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER : May, 1994 -a zawh hman tura beisei a ni.
- PU M.ZATHUAMA : Champhai to Mimbung Road hi Sawrkarin engtia tih nge a tum ?
- PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER : Enkawl zel a tum.
- Dr.R.LALTHANGLIANA : Mizoram Khawnvartui (E.Oil)
Quota engzatnge tunah hian thla khat atan a neih ?
- PU C.L.RUALA
MINISTER : 517 MT
(664 K.L)
- Dr.R.LALTHANGLIANA : Total expenditure incurred for purchase of land and Building by Govt. of Mizoram since 1989 till this date.

PU SAIKAPTHIANGA
MINISTER

: Cooperation Department purchased land at Lunglawn, Lunglei for construction Staff Quarter by Rs.1,98,272/- (Rupees one lakh ninety eight thousand two hundred seventy two) only in the year 1989.

S P E A K E R

: Zawhna hun a ral chiah a, i duh tawk àng u aw. Kan Business pahnihnaah kan kal ang a, Layng of papers Pu Liansuama'n Public Service Commission House ah han lay teh se.

PU LIANSUAMA
MINISTER

: Mr. Speaker Sir, with your permission I lay on the table a copy of the Annual report of the Mizoram Public Service Commission for the year 1992-93, Second report, Thank you.

S P E A K E R

: A report kha table ah a rawn dah ta a, sem bawk ulla, Calling Attention kan nei a, chu chu kan la ang a. Pu F.Malsawma rawn pek luh a ni a, hei hi dan angin pawn theih niin ka hria q, pawn a ni a. Tunah Calling Attention, Attention of Minister incharge Home Department in motion kha han sawi teh se.

PU F.MALSAWMA

: Pu Speaker, Public important and urgent matter atana hui min pek avangin lawnthu ka sawi e, Tuna ka han sawi tur hi,

Inrinni zan 26th Feb., 1994 zan dar 11:30 P.M. a Kolasib a thil thleng chungchang a ni a. Tahchuan Mizor . pakhat, nupui fanai nei Motoriu a chilhlum a. Chumi Motor a chiltu chu an um chho a, a driver te nen Bualpui atangin hruai kir leh an ni a, mahsela Kolasib Police Station ah zan hmih khat an riah tir hnuah an chhuah tir leh mai a. Chumi chungchangah chuan Kolasib ami leh Bilkhawthlir amite an lungawilo hle a, hei hi Communal thil pawh a kal thei a ni a, amaherawhchu, hetah responsible Legislator ten hetiang hi kan kalpui dan tur niin ka ring lova. Chuvangin kan Home Minister in he thil a tihtur, ama enkawl a department, amite hian an chinfel theih anih ringin ka han sawi dawn a ni. Hetah hian lehkha pakhat mitthi, hemi a a victim nu hian Kolasib Sub-Divisional Police Officer hnenah lehkha thehluh a nei a, chu chu he House ah a chian zawk nan kan chhiar chhuak ang a.

Subject : Lalrambuatsaiha thih chungchanga Complaint, tih a ni a tiang hian thu a inziak a ni.

Ka pu,

I hnena ka thu rawn thlen hi ngun takin ngaih-tuah sak ngei turin ka ngen a che. 26th February 1994 Inrinni zan dar 11:30 PM ah Motor No. MLJ 2727 phailam atanga lo kalah chuan ka fapa Lalrambuatsaiha chu Kolasib Forest Check Gate atangin a rawn chuang chhova, a chuanna atanga hla vak lovah Pi Zodinpui Vawkte a chilhlum a, khaw chhung Diakkawnah ding turin a ngen a Motor bang te a beng a, Motor chu ding lovin chak takin a tlan zui a. Lalrambuatsaiha chu a tla ta a, Motor chuan a chil zui ta a ni. Pu Lalhmangaiha V.L.Auva & Sons, Pu Auva fapa, Kolasib GYPSY in Motor chu ar umzui a, Bualpui thlengin an han um a an han hruaikir leh ta a, Kolasib ah an rawn hruaikir a hemite Motor No. MLJ 2727 an hruai thlakna chhan chu Lalrambuatsaiha hian a thih hma ngei in ka Motor chuannaah chuan K.S. pahmih, hmeichhe pahnih an chuang ngei a tih avanga man an ni a. Hetih lai tak hian Motor Silchar atanga Aizawl pan, a chiltu chu Truck leh Truck dang pakhat chauh an awm a ni. Hetihlai hian vantlang pawh an punghawm hle tawh a, Motor chu Kolasib Thana ah Kolasib Police Station ah lak a ni a, tin, ka fapa Lalrambuatsaiha chu a tuk 27th.2.1994 zingah Gungoor, Silchar Medical College panpui turin ka han la thla a, Bilkhawthlir a ka in ka kawt chiah kan thleng hman a a chat thla ta a ni. Zinglam 8:30AM a mo. He ka fapa thih chungchangah Police Case I.O. in a thil tih danah hian a thih thuah tumah zawt fiah duh lovin 28.2.1994 Thawhtanni tlai lamah ka fapa chilhlumtu ni ngeia vantlang pawhin an rin driver leh Motor an chhuah leh ta mai hi thil engngemaw a awm niin ka ring a, ka fapa hi arte thiha thi mai tur chuan ka phal thei ngang lo a ni. Chuvangin ka fapa chilhlumtu te hi min man chhuahsak ngei turin ka ngen a che, ka lawm e. I khawngaihna diltu Chawngmingthangi Lalrambuatsaiha Su.

Bilkhawthlir.

tih a ni. A copy kha kan Chief Minister zahawm tak te, Home Minister zahawm tak te pawh pek an ni tawh a, chuan he thil hian khulaiah Kolasib leh Biakkawthlir velah mi thinlung a khawih nasa hle a, cheng nuaithum dil a ngen ve a, buaina siam tur nge ni ang tih hial pawh ngaihtuah nate a awm a, amaherawhchu, he House ah nian sawi a ni dawnna hriatna a awm avangin an ngaichang a, helaia miten mipui lungawina tawka he thil hi chhuizui a buaipui a ni dawn a ni tih kan House atang a a rik loh phei chuan thil thalo tak a thleng ang tih pawh hlauhawm tak a ni, amaherawhchu, infuihpawrh a, buaina awm zawnga kalpui hi a tha lova a lan avangin he house zahawm tak kan rorelna sang berah rawn pulut a, tichuan thu eng eng emaw he thilah hian sawi tur tam tak a awm thei ang a, amaherawhchu, case te investigate tur thil a nih dawn avangin kha lampangah chuan rin thu in kan sawi thui lo ang a.

He thilah hian Police lamah pawh S.P. vawihnih ka phone tawh a. Amaherawhchu vawikhatmah ka hmu lovaD.I.G. te pawh ka phone tawh a he thilah hian theihtawp a tan lak a ngai dawn niin ka hria a, tawngkam hniih khat chauh a kan sawifiah duh chu, thenkhat ngaihdanah chuan Motor dang

tam tak a kalin hemite hi an hre fuhlo a ni lo maw ? tih pawh a awm thei a, ama' rawhchu, Kolasib mipuite khan fimkhur takin kaw kha tih laia Motor, Kolasib pel chho kha pahnih chiah an awm a, an rem chhova, Bualpui chhaklam atanga Bus lo kal an han zawh khan Truck pakhat mah tawh an neih loh avangin Bualpuia hmeichhe pahnih lo phur tu ngei a kha an han la chhuk a, chu chu Kolasib ah Police hnenah an pe ta a. Amaherawhchu, Thawhtanni tlaiah khan Car var phai lam atanga lo kalin a rawn la chhuak ta mai nia hriat a ni a, chung avang chuan mipui thinlung a na tak meuh meuh a, hei hi kan Minister zahawm tak Home Department enkawltu hian mipui te leh a nu ngei lungawina tawkin hna an thawkin, thil an ti dawn a ni kih he House hi min hriattir turin ka phut a. Arte thiha kan ram, mahni ram ngei a mikhual thiaha, ram neitute kan awm hi tuman kan duh dawn lova, chu chu kan Minister zahawm tak attention ka han call na chhan a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R : Home Minister kha lo inring sela, hemi calling attention hi kan dan kha en ila. Minister concern attention dilna leh ngenna a ni a. Kan sawiho tur chi a ni lo tih kan hriat lawk a tha ang a. Tin, paper kha i chhiar avangin House ah hian i rawn pek a ngai ang.

P. C. ZORAMSANGLIANA
MINISTER : Pu Speaker, ngawi rawh ka sawi duh a chu he thil thelnga hi February 26 zan dar 11:30 PM ni si, a report na Pi Chawng-hmingthangi hian February 16-ah a report a.

S P E A K E R : Awle, Minister concern Pu Lalsangzuala.

PU J. LALSANGZUALA
MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Member zahawm tak Pu Malsawma sawi chungchang kha, report kan dawn danin February ni 26 zan dar 10:20 PM Kolasib Diakkawn ah Lalbuatsaiha Pi Chawng-hmingthangi, Bilkhawthlir fapa Motor a chuang a thla a, a chuanna chiah chu number hriat a ni lova, a ke veilam a tliak a, chumi zan lala chuan Kolasib Hospital panpui a ni a. Tin, a tuk zing ni 27 ah Silchar Medical College panpui tura an kal, Bilkhawthlir an kawt an thlen chiahin a chattla a. Tin, February ni 26 zan la la khan hemi a Motor chuanna hi chhui tumin Police te leh mipui theihtawp an chhuah a riinhlelh thuah Motor pahnih Truck ve ve MLJ 2727 leh ML 05-5178 chu kan Police ten an man a. Tichuan enquiry an ti a, mahse hemi Motor pahnih hi a ni ngei

tih fiahna a awm lova. Chuvang chuan chhuah leh an ni a. Tin, hemi chungchang hi kan Police ten enquiry leh investigation vawiinni thlengin an la chhunzawm chho zel a. Tin, nichina kan member zahawm takin Pi Chawnghmingthangi lehkha a han chhiarchhuah kha, kei pawhin a copy tukin zing khan ka hmu a. Tin, kan Police Officer te pawh ka zawt chho zel a, mahse vawiin thlengin a chhuanna Motor dik tak kha identify a la ni lo. Tin, kan member zahawm tak khan D.I.G. te S.P. te hemi chungchangah a lo phone kual a ni awm a. Minister i/c hi min phone sela a tul ang chu ka lo ti turah ka ngai e, tun hnuah pawh hetiang thil a awm anih chuan kan member zahawm tak ten kan Minister i/c concern kha min hrilh sela keinin a tul ang angin kanlo bawhzui ang. Tin, he thil pawh hi kan hmuhchhuah ngei theih nan theihtawp chhuah chhoh zel kan tum, ka lawm e.

... 66.

S P E A K E R : Kan tihtur palinaah kan kal tawh ang a. Consideration of the Bill a ni a. Bill pathum kha kan sawi nawn leh ang a.

- (1) The Mizoram Salaries and Allowances of the Ministers (Amendment) Bill, 1994;
- (ii) The Mizoram Salaries and Allowances of the Ministers (Amendment) Bill 1994; and
- (iii) The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Amendment) Bill 1994.

Hei hi niminah khan kan sawi tawh a, kan thlen chin kha chu ngaihtuah ho turin Minister in a rawn dil tawh a, kan phai tawh a kan ngaihtuah chhova, amaherawhchu a Bill kalphung a kha amendment ngai tih chiah si lova engngemaw tia tuaimam leh deuh tul kan tih avangin vawinni atana dah ta kha a ni a. Amaherawhchu kan sawiho dan te a tluan theihna tur leh a member te peawhin nimina kan mamlohma deuh laiah te khanin kan mam theihna turin, A Minister concern ko hmasa ta ila, tichuan a nin chiang takin min han hrilhfiah sela sawi thui vak ngailo pawhin kan hriqt tawh nual avangin pass mai theih a nih te pawh beisei ta ilangin, a tha ang. Awle, Minister concern i lo sawm ang.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, nimina kan member zahawm tak te sawi atang khan kan Bill a nihna ang ang kha chuan pass barsa kan ti deuh a. Chuvang chuan House pawnah inrawnna kan nei a zau zawkin, kan opposition lampanga kan unaute pawh rawnna kan nei a. Hetiang hian Amended form in pass theih dan awmse thain kan hretlang a. Bill No. 1, hei hi Chief Minister leh Minister te India ram chhungah Rail ah emaw, kawngah emaw lawng ah emaw, thlawhnaa kan kalin a k kalman ang chiah an hmulet thei ang a. Chumi bakah D.A. nitin

Rs.175/- an hmu ang tiin leh Office an han chelh tantirh atangin emaw Office an cihuahsanin emaw an kal kawnga kalna turin eng Bus ah pawh a chuan man a nihna ang ang kha Sorkarin pek nise Tin, anmahni Motor a kal an nih chuan Km-1 ah Rs. 4/- zel hisapin pek nise, tin, chubakah Minister te leh an family te pawh chutianga an kal chuan Air Condition Class Recommendation ah nise tih a ni aw Tin, Bill No-2 pawh kha Speaker leh Deputy Speaker tan a ni a. Chief Minister leh Minister te abg bawk hian tih nise kan ti a. Tin, Bill No. 3 kha kan member zahawn tak te, khalaiah khan Amendment Section 3-ah khan period of residence for the meeting tih inkarah khan 'and of Journey tih zep ila kan ti a. Tin, at the rate of 150 per day, Section 5 ami no seperate stiing and day allowance tih lai te kha erawh chu thlak ila kan ti a. Nichina Minister te leh Speaker te kan tih ang bawk khan eng Bus ah pawh a chuan man ang kha pek nise Tin, kan member zahawn taktena in lo hriata kan chu tuma sawrkar danah chuan kan Officer lian berte pawh anmahni Car a an kal chuan Km 3 ah Rs. 3.80 be anga tuk a ni.

Tin, Section 8-ah khan kan Member te reng reng Thlawhnaah emaw Rail-ah emaw Road ah emaw duty-a an kal reng teng chuan khang class ah khan kal theihna, Air-ah pawh kal theihna khami provision kha dah ila kan ti a. Hei hi a tlangpuia kan han ruahman dan chu a ni.

Ka lawm e.

S P E A K E R : Sawi leh duh nei in awm em ? An awm loh chuan kan pass mai thei ang a.

PU LALKHAMA : Pu Speaker, A.C. tih kha a awm ve lovin ka hria i chhierah khan, a tel ve em ?

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER : Pu Speaker, khatah kha chuan kan mentioned lova Minister leh englo atan khan kan ti a.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Air condition room hian Minister/Speaker te Office luah tura an kalna leh Office an chawlhsan dawna an mahni in lam pana an haw dawn tum atan a ni a, M.L.A. te a huan lo mai zawt a ni.

PU LALRINCHHANA : Pu Speaker, an rawn ruahmannha hi a tha khat tawhah kei pawh ka ngai a, kan pass theih mai thain ka hria a. Tin, han belhchhah lawk ka duh chu Pu Speaker, hei kan member te facilities hrang hrang te kan ti a. Hei session pawh MLA hian tumhnih kan nei tawn a. Mahse vawiin ni thienga Deputy Speaker kan neile hi a mangan thlakin ka hria a. Chuvang chuan khawngaih takin tun kan session chhung hian Deputy Speaker thlanna programme, a tul chuan BAC pawh thu leh mai sela, a buatsaih theih hram lawn ni tih kan telh duh a ni.

S P E A K E R : Awle, pass mai kan tawt deuh tawh em ? A preamble te, a section dang te pass vek tawh anih avangin pass mai kan dun tlang tawh a niin ka hria a. Chuvang chuan hemi kan Bill dan kalphung en hian leh kan kaldanah a Minister concerned ina pass a han dil leh phawt kha a ngai ang a. Chumiah chuan pass turin kan ngaihtuah dawn nia.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER : Pu Speaker, kan member zahawm takten hriatthiamna zuu tak neia he ka bill han putluh hi min n ngaihtuah sak avangin lawmawm ka ti a. Heng ka bill han putluh (i)-na The Mizoram Salaries and Allowances of the Ministers (Amendment) Bill, 1994 (ii) The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Amendment) Bill, 1994 (iii) The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Amendment) Bill, 1994 hi he House zahawm tak hian min pass sak turin ka han ngen a.

Ka lawm e.

S P E A K E R : Minister-in pass turin a rawn ngein a. Tichuan pass turin a rawn ngenna chu kan han buk dawn ta a ni a. A remtiin 'remti' kan ti ang a, a remti lovin 'remtilo' tih tur a ni ang a, 'remti' kan tih hmasak a tha ang a, a tin, thil pakhat duh thlian leh tur kan la nei ang a. Hei bill inang vek mai a ni a. A ruala pass mai tur pawh hian a rawn tih mai theih ka ring a. A mal ta te ni lo hian, a engnge kan duh zawk. A ruala tihho vek maw. Awle kan chhiar ang a-

- (i) The Mizoram Salaries and Allowances of the Ministers (Amendment) Bill, 1994.
- (ii) The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Amendment) Bill, 1994.
- (iii) The Mizoram Salaries, Allowances and pension of members of the Legislative Assembly (Amendment) Bill, 1994.

a ni a. Hemi hi a pass remti chuan 'remti' tih rawh ule, membert ten rem an ti a. Tichuan hemi bill pathum kan sawite kha lungrual taka pass a ni e.

Bill pakhat kan la nei a, niminah khan Home Minister khani he bill hi a introduce tawh a, amaherawhchu hemi bill neitu taka chu Revenue lam a nih avangin a rawn introduce hnuah ngaihtuah phalna (house phalna) kan neih leh a ngai a, hemi ngaihtuah tur taktak a lo nih chuanin a bill neitu Department hian chang tawn sela, athain ka hria a. Chuvangin Pu Bawitluanga Revenue Minister in the Mizoram Survey and Record coporation bill 1994 hi house in a ngaihtuah phalna han dil teh se.

PU P.C.BAWITLUANGA
MINISTER

Pu Speaker, i phalnain hei Mizoram Survey and Record of corporation bill 1994 bill hi he house zahawn tak hian min ngaihtuah sak turin phalna ka rawn dil e.

S P E A K E R

Pu Bawitluanga Revenue Minister in the Mizoram Survey, and Record of corporation bill 1994 hi ngaihtuah a rawn dila, chu chu kan remti tlang em ?

PU T.HRANGLUTA

Pu Speaker, he bill the Mizoram Survey and Record corporation bill 1994 hi tunah a nih dan ang hi chuan house ah ngaihtuah thain ka hre lova, chumi chungchangah chuan ka sawi duh a, a chhan chu kha bill Chapter 1 Preliminary ah paragraph pahnihna ah khan It shall extend to the whole of the state of Mizoram tih a ni a, kha kha a Mizotawng a lehlin chuanin hetah Mizoram state pumpuia hman a ni ang tih niin ka hre mai a. He dan he bill in a huam chin chiah ang hian India constitution in autonomous district council te leh autonomours council te hnena chanvo thuneihna a pek te a dai buai tlat a ni. Hei India constitution Sixth Scheduled para 3-na ah chuan power district council and Regional council to make law tih a awm a, chu chu member ten a thui vak loh kan chhiar lawk ang e. Para 8 sub-para 1 The Regional council for an autonomous region in respect of all area within such region and a District council for an autonomous District in respect of all area within the District except those which are under the authority of Regional Councils, if any, within District shall have power to make law with respect to (a) Allotment, occupation or use or the setting apart, of land, other than any land which is

a reserved forest for the purposes of Agriculture or grazing or for Residential or other none Agricultural purposes or for any other purpose likely to promote the interest of the inhabitant of any village or town; a ti a, (b) leh (c) na pawh thuneihna dan insiamna theihna ah pawh J thlengin a awm a, mahse helai bik hi kan bill Mizoram Survey and record operation hian a khawih deuh avengin khami a pakhat chin hi ka chhiar mai ang a, hei a constitution hi (Speaker : Ngawi rawh a constitution hran vak ti lovin council huang chhung a dai a chuvangin hemi keimahni council autonomy huangchhung a rawn dai avang hian kan sawilai a rawn thiat i tihna niin ka hria) Ni e khami tichiang tur khanin kan han chhiar a, chu chu a chiang tawk viau lawm ni, tichuan hemi chungchang bill qh autonomous area ram leilung hmändan ah humhalh can te mimal hnenah pek dante heng patta system siam dante bi district council hian siamin Mizoram sorkar leh Governor pawmpuiin kan nei ve thlip thlep tawh mai, chutiang chuan he kan dan hi Mizoram Legislative Assembly in lo passed in dan up lo ni ta seng khan autonomous council in a dan leh thupek ammahni pawmpuia Governor in dan anga min lo pawm sak tawh hnu hman te pawh khe a zuk tibuai khawlo vak a, chuvang chuan kha para 12 (b) Sixth Scheduled ah application of and act of parliament and legislature ah state tih para 12(b) 1,2,3, ngun taka chhiar chuan heng autonomous district council atea a an subject pek bika dan siamtu chung zawk legislative Assembly in dan lo siam te chu ammahni district council in heng hi hman ve ni rawh se ti a, an hman theih chin leh hman loh chin tur notice an siam fel chauhin hman a ni ang tih lo ni ang tih a ni a.

Tin, a pahnihou ah chuan khang dan siam theihna a pek lova legislative Assembly in dan dang a siam pawh Governor in ngun takin a on ang a, heng minority hi a subuai em ? ' ' ' ' ' an dikna leh chanvo henga kan pek te hi a hawikhawlooh eng em ? tih a en hnuin a tul ang tisawnin heng chin hi ni rawh se tiin alo awm bawk a tihna ang khanin. Tin, Cha ah Khanin India Parliament dan siam meuh pawh khan inhuhalh bikna te kha a zuk thai buai dawn chuarin President in Modification te siamin notification siam kan tum ang tih thlengin miakin lo awm dip dep a, chuvang chuan hengini Legislative Assembly in a Mizoram tana dan kan siam Constitutional Provision te inah hnam tenau bik dana tho ve tlat si te kha kan zuk dai buai lutuk loh nan kha mi extent tih takah khan it shall extend to Aizawl and Lunglei District tih emaw it shall extend to the whole of Mizoram except ti emawah khan keimahni ho kan buai loh manah he dan hi siamthat deuh hlek emaw tih danglam a nih deuh loh chuan Constitutional kan function ve a kan buai dawnin ka hria a, Pu Speaker, chuvang chuan hetia anih ang anga moved loh theih loh ni mai se a tha dawn lawmni ka han ti a ni.

S P E A K E R : Hei hi introduced tawh ani a, tunah hian ngaihtuah tur Stage ani a, kan kalphung hi ngaihtush a ngai a. Tunah Khan Minister concerned khan ngaihtuah a rawn dil a. Kan chhiar tawh vek a. Member

ngaihtuah a rawn dil a. Kan chhiar tawh vek a. Member zahawm tak Pu Hranghluta khan a tha lo tihna lai pawh a sawi ta a. Chuvangin tuna kan tih theih a chu, House hian ngaihtuah, ngaihtuah loh - ngaihtuah loh anih chuan la dah hrih emaw an i ang a. Chu chu tunah hian House ngaihdan a pawimawh ta ber a. House in kan Minister in a ngaihtuah a rawn dil hi kan remti em ?

MEMBERS : 'Rém ti' a. Kan ngaihtuah anga. A thatna lai sawite pawh a ni ang a.

Tin, Member zahawm tak Pu Hranghluta rawn sawi ang khan, khawilainge tha lo tihte kan ngaihtuah ang a.

Tin, chu lovah dan kan neih hian, tha tawk laite a awm anih chuan, khawimawlaia siam that tihte. Tin, chu lovah Committee a Refer tih leh emaw, enggemaw ti ti pawhin, hetia kan han sawiah khan a that tawk lohna in lo chhiar tawhna atangte pawh khan kan zuk hmu ang a. A kalpui dan tur chu House thu ani ang a.

Awie, tunah ngaihtuah a rawn dil a. Ngaihtuah kan phalsak a, a Minister concerned khan sawi tura neih chuan kan sawi hmasak tir ber anga, han sawi sela.

PU P.C. SAWITLUANGA

MINISTER

: Pu Speaker, Khalaj thu kha Pu Speaker, niminah pawh khan chiangkuang han inbih ula tiin kan inchah 4. Tuna he Bill in a tum a hi chu Survey & Records ani a. An Survey anga fel fei takin an records anga. Chu chu tuna District Council ten Right an seih House site allotment kan han tih te leh Hamnrua Agriculture land te a tul anga an hmane kha a zuk huam lo a ni. Chu chu khang an power zawng zawng kha chu hriat vek a ni a. Zuk kal pelh chi pawh a ni lo a ni.

Tin, he thil a hi a tumdan tak chu keini sorkarin a chawp leh chih a han tih mai theih pawh a ni lova, chuvangin a mihringte chu kan hei a. Central lampang survey hovin an rawn tih tur a ni a. Tunah hian chumi tih tur pawh chu hmalak tan daih tawh a ni a, henglai kan awmna velahte pawh. Tin, chu chu chiangkuang taka kan survey zawh hnuah chuan, anmahni District Council ngei pawh khan, anmahni land record engkim kha an tangka sum sen ngai lovin felai takin Record thiamten Map ah chipchiar taka Agriculture land te, House ste atana tha te, tuiliuanna te khatiang zawng zawng kha siamfel hnuah District Council ah hian heng survey hi pek/hlan mai tur a ni a. Chu chu District Council ten chumi hmang chuan an ram kha an lo ekkawl tur a ni. Chumi avang chuan Mizoram pumpui hi tunah hian Record kan nei chau ti ila, kan nei chiah lo thuk a ni e. Tuna kan dinhmun ah hi chuan, tichuan central sorkar in an rawn enkawl a. Chutiang ang chu niin, nangmahni thuneihna va chnuhsakna khaa

abu kha nan keu ta ila. Chutiang ang tur a awm lova. Constitution zuk pal chhiatna thil kha a awm lova. District Council te sum leh pai seng lova an hmakhua atan zawka, he thil a hi buatsaih a ni an sum leh pai seng lovin, survey and records tih kha ni.

PU H.ZATHUAMA
CHAIRMAN

: Pu Speaker, awle, tunah chuan concerned Minister khan he bill passed tula tihna a han sawi tawh a. Sawi duh nei member dangte atangin kan ko ang a, a sawi hun chhang hi kan sawi duh theuh mai thei a. Minute nga tha kan ti tlang em ? Minute nga zel aw.

PU LALSAWTA

: Pu Chairman, survey and record chungchang kan māmawh a. Amah-erawhchu Pill ah hian staffing p pattern hi han thlir chian hian a zo tawk ang em aw ka ti a. Director leh Joint Director a awm a, Additional Director a awm a, chuan Survey Officer kha field staff kan tih ang Officer tak tak tur te zinga mi ni awm a nia, khami pui tur khan Chairman a awm leh a, survey Officer hnuiah hian rawtna ang deuh in, surveyor kan tih ang chi Grade chi hrang hrangte awm thei ta sengin an hnathawh tur hi han namen loh ta a ni a. Kar hre theuh ang a, chutiang a nih loh chuan surveyor Officer pakhat tan khan chuan a harsa viau mai thei a, pahnih pathum pawh a ni thei thova. amah-erawh chū grade kha a sang deuh pawh a ni thei a Officer te an nih chuan , an hnuiah hian field staff Chainman nen an inkarah hian Intermediate post kha awm thei se a that ka ring khawp a. Chutiangah chuan remruatna Minister concerned khan Department dang ami, Land Revenue & Settlement ami hi kan ring mai dawn ti te ang te hi an nei nge ni tih ang te pawh. Engpawh nise hemi Act ah hi chuan a tel lova.

Tin, helaih hian section 7-na ah khan pakhat a rawn sawi a. Kan hriat theuh ang in Mizoram ah chuan Gazetted te hi kan han ti thin tak nain, Gazette a Notification chu ram teh chungchangah te chuan a tawk lo hle in ka hria a. Gazetted chhiam lo tam tak thingtlang/zokhaw. mi an awm a. Chuvangin a mimal ang pawhin, personal letter pek te pawh hi a Provisional ang kha awm ve sengin, a that ka ring a. Tin, chanchinbu chinuaka, chulai veng, khalai veng chumi liam kawn an teh dawn tih te a tihdarh dan kha Gazette mai lo kha awm se a thain ka ring.

PU T.HRANGHUITA

: Pu Chairman, hei Minister zahawm tak khan in, Mizoram chhingga Autonomous District Council te tan, thil tha lo

thil hlaubawm a ni lovang e. A thlawn a Survey Record te kan siam sakna thil kawng rem tak a ni ang e ti khan House min hrilh tak na a. Amaherawhchu he Bill Provision hrang hrangte max en hian, khampi a extend a tak mai kha, hetiang a nih ang a Assembly in a passed si chuan, Mizoram pumpui hi a huam ang a. A legality chu hemi provisional hian hna zuk thawk dawn sela, Mizoram pumpui a huam si chuan, hetiang hian hna an thawk thei dawn tlat mai a, a legality han thlir hian.

Khilaiah Surveyor te kan lo nei thlip thlep ve tawh a. Dan leh patta dante, engngemaw kha kan lo nei thlip thlep tawh a. Amaherawhchu hemi dan hmanga thuneihna hrang hrang a pek dante, rem record dante han en han en hian. Hem i a Definition a extend han tihte hi engemaw a han thlak danglama a vaia fel thei mai tur buailo tur mai si hi niin ka hre tlat mai a. Chulai ah chuan he House zahawm tak hian he bill hi a thalo tih na ni lovin, ngaihtuah dan danglam short tittle extend commencement an tih a 'Extend' a haukte hi modify dan a awm lawm hi ? Chutichuan kan vaiin in dal lovin hlimtlang takin, he dan hi kan hmangtlang thei lawm ni ? ka la ti deuh a ni.

PU J. LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Chairman, tuna kan Member zahawm tak han sawi kha section 23 ah chiang takin a in ziak a. A state Government may by ~~the~~ Notification direct that all or

any of the provision of this act shall not apply to such areas Land or classes of land as may be specified in the Notification Chuvang chuan a dan hrim hrim ah a extend chin hi tih danglam ngaiin ka hre lova. Khatiang tul bik atan chuan state sorkar in a ti thei thova. Chuvangin a nihna ang khan ngaihtuah mai nisela a tha in ka ring. Chutilova Dan Mizoram tana neih ve lem. A main body a chumi chin chauh huam tur tih kha chu a fel lovin ka ring. Ka lawm e.

PU LIANSUAMA
MINISTER

Pu Speaker, A bill kha tawite in kain pui ve duh a. Hei Land Record hi kan ~~neithalo~~ em em mai a, kan ram pumpuiah Aizawl leh Lunglei District

chang ni lovin. Chhantuipuia kan Autonomous Council area chhungah pawh Land record kan neih that loh hi sorkar in neih that a tum a. A changin Geological survey map te kan han hawn chuk chuk chang te a awm a. Chungte ho nen atanga Mizoram pumpui Land Record fel taka kan nei theih hi he Bill tum a ni. Chuvangin Minister incharge in a sawi ang khan council area amite tan hlei hlei atang kaiin tun atang chuan land record fel tak buatsaih sak an nih kha kei tha ka ti a. A extend ah pawh council hi area tel ngei sela. Tin, Aizawl leh Lunglei District huamchhungte pawhin land record fel tak kan neih hi a nghahhlelh awm a. Aizawl khawchhungah te pawh hian record kan neih felloh lutuk avanga pass inthuah ang hi

a tam em em a ni. Heng te hi a lo bo theih tawh lohna tur atana he Bill kan nei thei hi tha in ka hria a. Chuvang chuan Autonomous District Council Area atanga kan member te pawhin hrethiamin anih ang hianin pass remti ve mai se tha khawpin ka hria. Ka rawn tawiawm a ni a bill hi.

PU. F. MALSAWMA

: Pu Speaker, financial Memo-
randum fiyah khan expenditure
kha a sang fu mai a. Nuai
sangthum leh sawmkua leh

pakua lai kha a ni a. The central Government agreed in principle to bear the cost of survey operation tih a ni a. Tah hian a hnuiah khan entertainment of Officers and staff of the organisation may be met by the state Government under plan Scheme a ti a. A hnuia sentence tawpberah khan hemi no additional financial expenditure a ti a. Tahhian heti riggawt chu a ni dawn em ni aw amarawh chu helaiah hian buaiphah na kan nei dawn lo anih chuan a pawi lem lova, tin, liantham a ni lovang tih phei chu a rinawm a. A han object na ni lovin a thu helaia kan dah dan laiah hian kan ngaih-tuah chiang tawk emaw tih a kha kan zawtfiah duh deuh hlek a. A hnial lam ni lovin, tin, helai statement of object and reason tihah khan a sentence tawpber dawttuah survey and records operation in 1994 was brought to the status book of the state of Mizoram a ti a. Hetiang lehkhabu kan lo nei ngai reng emawni statute book hi kan nei ngai emmawni khaikai kha engngemaw ni statute tih zawk nge mawni. Khatiang pawh kha kan nei ngai emawni ka ti a.

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, hemi bill hi kan mamawh nate a tangkai dan tur kan Minister incharge in a sawi tawh a. Tin, member zahawm tak khawilam lan amite pawhin

a tangkai dan leh a that dan chu kan hria a. Autonomous District Council area a mite tan khan hlawhthawn tur a awm lova. Tuna sorkar leh sorkar kaltaah pawh khan kan theih ang chin tawk tawkeh chuan kan duhsak viau va. An power te encroach emaw kan hlaub hle a. Kan theih leh kan duhsak theih na a tlem mai zawk a ni a. Tuna kan bill pawh hi Minister concern in a sawi ang khan anmahni duhsakna lampang zawk a ni a. Tin, member zahawm tak Pu Malsawma han sawi a financial involvement a leh khami a memorandum a inziak kha state pum pui cover tur a ni a. Tin, eng engemaw instrument kan la neih loh te pawh angai dawn a paper thami te khitiang thil tam tak kha. Chuvang in rinai tak pawhin a la tam mai thei a. Kan dawi duh tak zawk chu Autonomous District Council area a mite tan hlaub tur a awm lova. Tihluihna a awm dawn lova, tin, a council authorities te zawkin a hemi bi in tan-pui kan ngai lova, keini area ah chuan kan ti ang e an tih

phei chuan state sorkar tan khan a lawmawm viau zawkin ka ring a. Kan expenditure tam tak kha kan save dawn tihna a ni a. Chuvangin hlauhthawn tur a awm lo tih ka assure duh a ni.

PU H.ZATHUAMA

: Pu Speaker vawiin a kan Bill ngaihtuah hi a tha viau ang tih ka ring a. Amarawhchu hemi kan ngaihtuah rual rual hian

thil pakhat han sawilan thain ka hria a. Hei section 12-na 'Preperation of survey Map field Books and registers etc.,' tih thupuia sub-section 2 ah hian "If at the time of survey the boundary of any land or field be undisputed and its corrections be a firm by any village authority they present it may be defined and demarcated as pointed out by the owner, holder," occupier or person agent of the land holder a ti a. Hemu chungchanga ka sawi duh chu tuna kan kal tawh dan hrim hrim kan hman mek ah pawh hian thil hmansual fheih a awm a ni tih sawilan ka duh a. Chu chu tuna kan sorkarin a kalpu mek ang chi ah te pawh hian, entirnan, mimal ram ang chite surveyor ten an han teh hian kha an ram tehna sheet ah map ah khan hemi village authority ten emaw a countersign pe lova no objection certificate hian siam anih thin avangin khang lehkha (N.O.C) te kha blank cheque kan pe a ni ngawt a, kha no objection certificate, v/c ten an signed hmang khan pawnlamah emaw hmun dangah emaw kha an ram teh kha duh ang ang a zauvin an tidanglam leh thei a ni tih hi a chiang hlein ka hria a. Keima mimalah khawtlang rorelna anga V/C a ka awm chhungin chutiang chu kan veng bikah te pawh khuan a awm nual niin ka hria a. Chuvang chuan chung chu han ven theihna turin helaih hian engtianginne kan siam ang aw tih ngaihtuah ngun nle a tul in ka hria a. Entirnan, surveyor in ram a tei a a ram tehna hmunan chuan dik takin sheet ah map a siam a ri thei e. Chumiah chuan village authority tei countersign an pek si loh avangin kha an ram tehna pawmpuina kha no objection certificate hran, a phèk hran a form hrenah sign a ni thin a ni. Chu N.O.C lehkha chiah hmang chuan nasa takin thil diklo a tih theih a ni tih hi ka sawi duh a. Chu chu he bill kan ngaihtuah rual hian, chumi kan venna tur chuan helaih hian engtiang a siam rem tur nge ni ang tih ka ngaihtuah naah a lo lang a. Amaherawhchu han siamrem dan mai awm erawh ke hrethiam lo va. Kan mithiam zawk ten rawtna tha in neih theih ka ring a. Chuvang chuan a dan hi tunah kan mamawh tawh a, pass a tul a ni tih kan ngaihtuah rual rual erawh hi chuan chutiang anga thil diklo lopiang thei, tuna kan hman mekah pawh lo piang thin awm nia lang, nakin zelah pawh lo piang thei tur awm nia lang hi he bill kan ngaihtuah mekah hian chumi ven lawkna chu siam theih nise a tha lawm ni tih ka han rawt duh a ni.

S P E A K E R

: A rule ah a kal ang a maw ?

PU T.HRANGHLUTA

: Pu Speaker, kan C.M. zahawn tak te khan kan House zahawn tak chhungah Autonomous District Council area te tan he

dan hi a hlauhawm loh tur zia te a sawi a, a lawmawm ka ti a. Amaherawhchu Josefa hrelo, Pharoa dang Aigupta ah an lolal a, chuan a thlahte chu sawisakin an awm, tih kha kan hmu a. Tichuan Mizoramah hian hei hi dan a lo hih si chuan kan hmaa hun lo kal zeliah miin he dana provision hmang hian hna a lo thawh a Mizoram pumpuiah he dan hi hman tur a ni, an rawn tih ~~hun~~ huna min rawn daibuak huna miin duhsak lotu te an thlen hun chuan Lai Autonomous Council te, Mara Autonomous te, Chakma Autonomous Council te dinnumur leh chanvo kha a chhe dawn a ni. Helai dinnumur hi ngun takin member zahawn takten min ngaihtuahpui pawh thain ka hria a. A nih loh vek vek chuan hemi section 29 hmang hien he dan hi hman a nih rual rualin, Mizoram sorkarin Notification siama, autonomous area ah chuan heng hi hman a ni lovang, ti a, constitution in a phut ang a a kal si loh chuan, tunah hlauhawm lovin lang mahsela a hlauhawm theih hun, miin a legality a thlir a, hna a thawh duh huna awm thei dawn a. Khatah khan keini leh kan mipuite kan authonomous tan chuan thil thalo a thleng thei dawn a. Chuvang chuan heng a nih ang thlup a han vote hi chu keini tan chuan thil ngamawm loh tak niin ka hre tlat mai a ni.

PU C.L.RUALA
MINISTER

: Pu Speaker, member zahawn tak Lawngtialai bialtu MLA ina a h hlauh laia kha a hlauhawm lo in ka hria ta a. Waikinah chuan

min survey sak hmasa rawh u, survey and record hi kan nei ve thei lawk dawn si lova, an la tih duh mah tur emaw ni aw, ka ti a. Hemis survey and record siam tel a duh dawn a. Ke tawng tu huatthu ni suh se District Council tan enuan hetianga a survey theitu neih mai hi a harsa dawn a. Tun ang h'nung chuan land record hi neih thuai thuai kan duh tawh a, helaiah pawh chutiang a tul avanga thil ti kan ni a. Hetianga land record neih hmasak duh avang chuan keini area chu a zau vek lo bawk a, min tih hmasak sak teh u a, tih kha li dil tur a ni mai zawk awm mange aw, ka ti a. Engpawh nisela chumi chu tihdan tur a ni lovang, tin ngaihdan an nei a nin pawhin. Kan Home Minister han sawi tak ang khan saving clause Chapter III ah hian Miscellaneous provision a awm a, saving clause tha tak a awm bawk a, hetah hian heng area ah hi chuan apply loh nise thihna tur a kha a la awm bawk si a. Chuvang chuan an tan a hlauhawm lem loh vang a, tih kha han ngaihtuah nawn ve leh sela a thein ka ring. District Council kha survey and record min tihsak rawh u tia ngentu pawh an la ni zawk mai thei a ni. A survey and record chauh kha a nia thildeng a hlauhawm tur a awm tiatin a lang lo.

PU SAIKAPTHIANGA
MINISTER

: Pu Speaker, tawitein a hrilh fiah theih mai emaw aw ka ti a. District Council Autonomous District Council chhung kha allotment a va siam dawn

a ni lova, he dan hian. Helai state chhungah pawh hian allotment kha an siam tur niin a lang lova. A survey hrim hrim kha a nih avangin hlauh tur lai kha a awmin ka hre lova. He dan hian a va survey ang a record fel tk a nei ang a, allotment leh khami thuneihna kha chu District Council thuhnuai ami a nih dawn avangin kan member zahawm tak in a rawn sawi dan ki leh ka ngaihtuah dan kha a lo inang lova. Khami a nih chuan heincouncil tan lah khan nakin zelah pawh hlauhawn tur kha awmin ka ring lova. Member zahawm tak ten an sawi tak ang khan thinglang lam atang khan hemi survey kan neih hmasak pawh hi a ngai tawh a. Hei tunlaiah khawpui mi hausa pui pui hia thinglang lamah ram leh engemaw ei leh bar zawnna kawngah an mamawh tan ve chhoh zel a ni a. Chuvang chuan a survey hrim hrim hi chu tiiran a tul a. He dan tuna ruahmanna lo chhuak hi, hmanhmawh pawh hmanhmawh thlak tak a niin ka hria.

S P E A K E R : Pass kan dil mai dawn em ni tawh.

PU LALKAMA : Pu Speaker, hemi kan bill ah hian thil zawh chian ngai deuhhlek awmin ka ring e. Tun ah survey leh settlement hi chu a kaltlang chawk a. Tunah nichina kan Minister zahwm tak khan Central Agency atangin surveyor te an lo kal ang a ti niin ka hria a. Innerline Forest derserve chhungte khu ram survey ang ta selangin tuna kan ramte khu an ram sawi khawio thei ang em ? A dang leh ah chuanin survey an han beih hian in excess land a lo awm thei a. Tuna kan present holding hi Bigha 5 te Bigha 10 tih te a lo ni ta ngawt a. Tachuan aia tlem emaw tam emaw lo ni ta sela, khatah khan heng surveyor te leh Director te hian eng authority te nge an neih tih hi ziak ka hmu lova hetahhian. Helaiah hianin thuneihna an nei dawp nge kha kha Bill ah hian a chiang thei deuh em aw ka ti a. Tin, chu lc leh al chuan a chuang a lo awm a kha Revenue a kan tih dan thinah chuan Aizawl chhungah chuan excess land kha chu Director te khanin engemaw redemption fee an pek tir a, an phak mai shin a, a then chu an phallo mai a. Chutiang ang zel chuan thil a lo kal ta a, kha kha a lo ni a, tin, kha kha member zahawm tak Pu Sawta zawh kha heti-ang survey a lo nih dawn hianin a khuaah helaiah hianin section 16-na ah hianin Notification shall be posted in the village, kha mai kha a tawk lo mai thei, Gazette mai pawh a tawk lo mai thei a, publicity hi tizau deuh sela a tha in ka hria, He Survey hi a tha, he bill hi a tha, amaherawh chu a detail e hi erawh hi chu nakinah lo enchian leh deuh hlek sela, vawiin maia pass lova tih theih a ni lawm ni ?

PU R.L.VALLA : Pu Speaker, hei Saina lam pang, Lawngtlai lampang bial ah khan engemaw harsatna tur

te an hlaughtawn thu an rawn sawi nain, Aizawl leh Lunglei District bik ah phei chuan kan mamawh tawp niin ka hria a, tuna kan problem tam bera hi inhmun ruak emaw kan tih pass lo nei in thuah ta' ten tun chutiang thubuai chu a tam em em mai a, heng kan enfianna tur atante record mumal tak a kan neih hnu chuan kan dil tur hmunruak a nih leh nih loh a chian theih tawh dawn avangin soñkar ang pañhin a ram mipui te tan pawh a in hawng dawn niin a lang a, chuvang chuan pass nghal ngei chi ni ah ka ngai e.

S P E A K E R

: Sawi tur kan awm tawhlo ni awm in ka hria a, a Minister concerned kan ko ang a, pass rawn dil nghal sela a tha ang.

PU P.C. LAWITLUANGA
MINISTER

: Pu Speaker, The Mizoram Survey and Records operation bill 1994 hi he House zehawn tak hian min pass sak turin ka han dil e.

S P E A K E R

: The Mizoram Survey and Record operation bill, 1994 a Minister in pass a rawn dil a, hetiang bill pass dan ha sei deuh zawng te hi a awm a, a tawi deuh a pass mai dan te pawh a awm a. Amaherawhhbu a dan pakhat in kal ta ila, hei hi kan zawn niin ka hria a, chumi ah chuan khami definition pahnih na atang khan hemi a tawp thleng kha kan la ang a, remti in remti tih tur a ni a, remtilo in remtilo tih tur a ni ang. Tin, chumi zawk ah chuan a title kha, title extend and commencement section I kan la leh ang a, a tawpna ah chuan a preamble a ni ang a. Tichuan a inhuam kim a, tin, a vais a tawpna tak tak tur a tan a bill kha kan ti leh ang a, tichuan a pum khan a lo huap ta tihna a ni ang a. The Mizoram Survey and Record operation Bill, 1994 definition atanga a seculon tawp thleng kha remti ti in 'remti' ti rawh ule, remtilo in 'remtilo' tih tur a ni ang a. Awle, rem kan ti vek a. Tin, short title extend and commencement remti ti in 'remti' tih tur a ni ang, remtilo in 'remtilo' tih tur a ni ang a, remti tiin temti ti rawh ule. Tin, a preamble leh enactment remti in 'remti' ti rawh ule, remti lo an awm lo maw? Awle, The Mizoram Survey and Record Operation Bill 1994 hi pass kan remti e ti in 'remti' ti rawh ule, remti lo in, Aw, Awle, remti lo chu an tiem zawk avangin remti a ani a. Tichuan he Bill The Mizoram Survey and Record Operation Bill, 1994 hi passed a ni e.

S P E A K E R

: Kan tih tur kan lo zo leh ta a, kan bang ang a Naktuk dar 10:30 ah kan inkhawn leh ang. Naktuk hi Zirtawpni alo ni leh tawh a, Private Resolution kan lakk ni a ni. Awle, tunah i lo bang ang u.

12:40 P.M.

The meeting was adjourned till on 19.1.94 (Friday) at 10:30 A.M.